

SCHAEFFLER

Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

USI-Id-Nr.: DE291636028



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Empfängervermerke / Receiving Notes

6 Fracht / Freight

7 Anlieferung / Delivery

FREI/
Free

Unfrei/
Not Free

Waggon/
Rail

Spediteur/
Carrier

Fracht /
Freight

Fahrz. fremd/
Other Vehicle

Express/
Express

Fahrz. eigen/
Own Vehicle

Post

Incoterms

FCA SCHWEINFURT

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

25218206

4 Versand-Datum/
Shipping Date

06.09.2023

Rechnung/Invoice

8 Nr./No.

9 Datum/Date

Lieferant - Nr./
Supplier No.

91001509

USI-Id-Nr.:

IT04886850728

11 Bestell-Nr./Purchase Order No.

550003885501

10 Ihre Zeichen /
Your Reference

411

15 Zusatzdaten/
Additional Data

12 Uns Abt./
Our Department

PJSFAH-PLL5
Vitai Mihály

13 Tel.

+3652581214

14 Empfänger-Nr./
Receiver No.

24466

16 Auftrags-Nr./
Order No.

300089

19 Versandart/
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
LKW / Normal

20
Frei/
Free

Unfrei/
Not Free

X

23/24
Brutto/
Gross

Netto/Net

Gesamtgewicht/Total Weight

5.221,0 KG

4.489,6 KG

21 Verpackung/
Packing

23 x TBA-500273, 368 x TBA-520880, 23 x TBA-500274

22 Versandzeichen/
Shipping Number

57694158

26 Abladestelle
Receiving Location

14248

25
Versand-
anschrift/
Shipping
Address

18034P425 - 5012P2 5221

335516

27 Nr./No.

001

28 Teile-Nr des Empfängers /
Receiver Part No.

9000112873

29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack
Description / Part No. / Pack

F-604633 .RTR1-H84#S57
Tapered roller bearing
083465731-4350-12

30 Menge /
Quantity

20.976

31 ME /
Qty Unit

ST

Lieferung/Delivery
Handling Unit

25218206/10

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 20976

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 23

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 11/09/23

Firma

877433964
877434002
877434100
877434245
877433903
877434291
877434209
877434065
877434155
877433920
877434136
877434037
877434309
877434263
877433947
877434182
877434228
877433983
877434019
877434083

SCHAEFFLER



**Lieferschein
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./ Delivery Note No.	25218206
4 Versand-Datum/ Shipping Date	06.09.2023

27 Nr./No.	28 Teile-Nr des Empfängers / Receiver Part No.	29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack Description / Part No. / Pack	30 Menge / Quantity	31 ME / Qty Unit	Lieferung/Delivery Handling Unit
					877433876
					877434118
					877434327
Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos					
550003885501					
Charge / Batch					
0080176452					
Chargenmenge / Quantity					
17.328 ST					
Ursprungsland / Country of origin					
Ungarn					
550003885501					
0079950235					
3.648 ST					
Ungarn					

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
1	877433964	195,2 KG	227,0 KG	795x 599x 730 MM	TBA-500273	
		Teile-Nr. 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57				Anzahl: 912 ST
2	877434002	195,2 KG	227,0 KG	795x 599x 730 MM	TBA-500273	
		Teile-Nr. 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57				Anzahl: 912 ST
3	877434100	195,2 KG	227,0 KG	795x 599x 730 MM	TBA-500273	
		Teile-Nr. 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57				Anzahl: 912 ST
4	877434245	195,2 KG	227,0 KG	795x 599x 730 MM	TBA-500273	
		Teile-Nr. 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57				Anzahl: 912 ST
5	877433903	195,2 KG	227,0 KG	795x 599x 730 MM	TBA-500273	
		Teile-Nr. 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57				Anzahl: 912 ST
6	877434291	195,2 KG	227,0 KG	795x 599x 730 MM	TBA-500273	
		Teile-Nr. 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57				Anzahl: 912 ST
7	877434209	195,2 KG	227,0 KG	795x 599x 730 MM	TBA-500273	
		Teile-Nr. 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57				Anzahl: 912 ST
8	877434065	195,2 KG	227,0 KG	795x 599x 730 MM	TBA-500273	
		Teile-Nr. 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57				Anzahl: 912 ST
9	877434155	195,2 KG	227,0 KG	795x 599x 730 MM	TBA-500273	
		Teile-Nr. 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57				Anzahl: 912 ST
10	877433920	195,2 KG	227,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Teile-Nr. 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57				Anzahl: 912 ST
11	877434136	195,2 KG	227,0 KG	795x 599x 730 MM	TBA-500273	
		Teile-Nr. 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57				Anzahl: 912 ST
12	877434037	195,2 KG	227,0 KG	795x 599x 730 MM	TBA-500273	
		Teile-Nr. 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57				Anzahl: 912 ST
13	877434309	195,2 KG	227,0 KG	795x 599x 730 MM	TBA-500273	
		Teile-Nr. 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57				Anzahl: 912 ST



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./ Delivery Note No.	25218206
4 Versand-Datum/ Shipping Date	06.09.2023

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
14	877434263	195,2 KG	227,0 KG	795x 599x 730 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57		Anzahl: 912 ST
15	877433947	195,2 KG	227,0 KG	795x 599x 730 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57		Anzahl: 912 ST
16	877434182	195,2 KG	227,0 KG	795x 599x 730 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57		Anzahl: 912 ST
17	877434228	195,2 KG	227,0 KG	795x 599x 730 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57		Anzahl: 912 ST
18	877433983	195,2 KG	227,0 KG	795x 599x 730 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57		Anzahl: 912 ST
19	877434019	195,2 KG	227,0 KG	795x 599x 730 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57		Anzahl: 912 ST
20	877434083	195,2 KG	227,0 KG	795x 599x 730 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57		Anzahl: 912 ST
21	877433876	195,2 KG	227,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57		Anzahl: 912 ST
22	877434118	195,2 KG	227,0 KG	795x 599x 730 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57		Anzahl: 912 ST
23	877434327	195,2 KG	227,0 KG	795x 599x 730 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57		Anzahl: 912 ST

Leihgutverwaltung

23,000	P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ	002095866-0000	TBA-500273
368,000	P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147.5-PP	012795267-0000	TBA-520880
23,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-008360 vom 06.09.2023

Ludwigsburg, 07.09.2023

Seite 1 von 1

23-008360

1 Absender / Expéditeur Schaeffler LVZ Bau 90-3 Fritz-Drescher-Str / Tor 4 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 11.09.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 06.09.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	25218206	23	COLLI	Getriebeteile	22.082	73,58
2	25226853	13	COLLI			
3	25226861	28	COLLI			
4	25212803	24	COLLI			
5	25218208	15	COLLI			
Summe: Total:		103,00 COLLI		22.082,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 23-008360 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le KUEHNLE + NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 11 SET 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
20 Schaeffler D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				